



Les obres d'ampliació del passeig Marítim començaran en breu /

04/ INSTANTS DE LA FESTA MAJOR 06/ L'ACTOR MIQUEL ÀNGEL RIPEU, PREGONER 09/
EL COL·LECTOR INTERCEPTOR DE LES CONQUES CENTRALS, EN SERVEI A FINALS D'ANY
10/ BONES NOTES PER A LA WEB MUNICIPAL 12/ NOU COMPROMÍS DE L'ORGANISME
GESTOR DE L'AEROPORT 14/ UNS 7.200 ALUMNES COMENCEN EL CURS 2007-08 A
CASTELLDEFELS 18/ EL 15 DE SETEMBRE, LA XX MOSTRA DE CUINA, A LA MUNTANYETA



MARTA ROSO BUSTAMANTE
07/08/2007



GUILLE CULLA BRAVO
06/08/2007

➤ Si voleu que el vostre fill/filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: comunicacio@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

EL FET HISTÒRIC

/ A sota, una imatge dels primers anys 80, en què es pot veure un dels cartells que explicaven com fer els exercicis. A la dreta, l'últim exemple d'una de les proves del que va ser el circuit i que encara es manté darrere el Castell /



El circuit Cola Cao arriba als primers 80, a l'entorn del Castell, per fer esport /

Amb la dècada dels 80 va arribar al Castell una nova iniciativa per fomentar l'esport: el circuit Cola Cao. Avui dia encara es pot veure darrera del Castell un aparell dels que el composaven. /

El circuit Cola Cao, un circuit esportiu natural, va ser utilitzar per molts joves, i no tan joves, per practicar esport. El circuit proposava, al voltant del Castell, diferents modalitats gimnàstiques per potenciar diferents parts del cos. /



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.castelldefels.org/butlleti
butlleti@castelldefels.org

Butlletí de Castelldefels / Setembre 2007 / Núm. 14

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Carlota Feliu

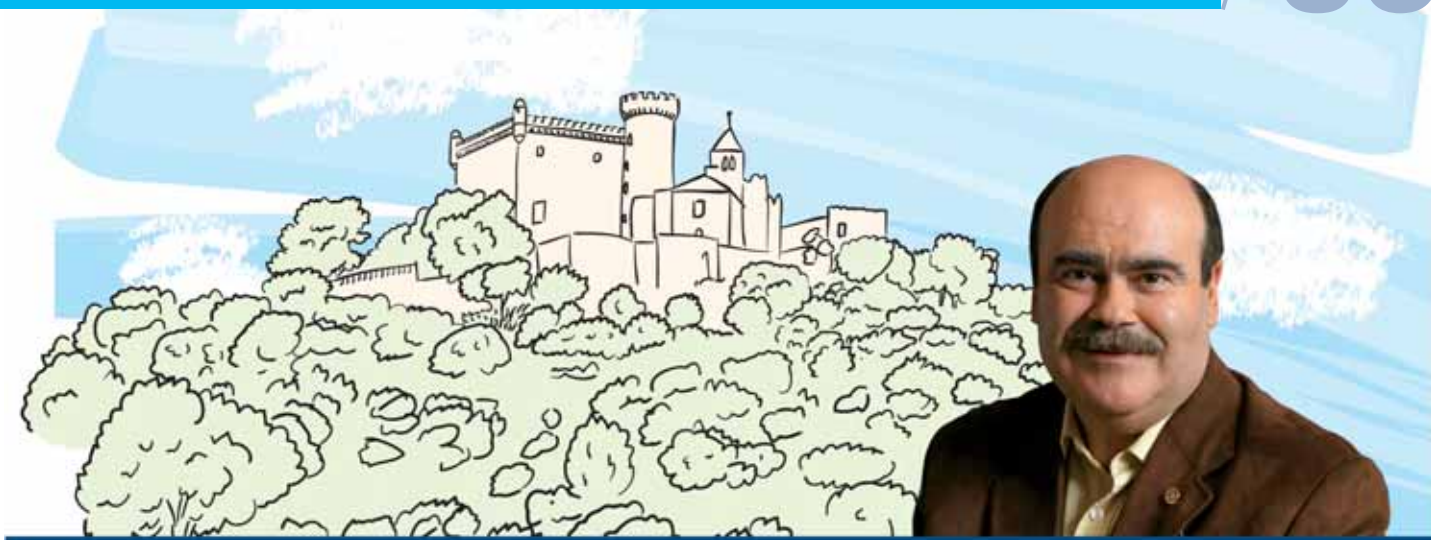
Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Antonio Padilla i Reche
Alcade de Castelldefels

Estallidos de vitalidad /

Hace unas semanas Castelldefels celebraba su Fiesta Mayor y lo hacía con las proporciones adecuadas de entusiasmo y civismo. El amplio abanico de actividades programadas y la buena disposición ciudadana hicieron posible que una vez más la ciudad registrara un estallido de vitalidad, sin que algunos episodios de mal tiempo lo impidieran.

La Fiesta Mayor constituía el punto álgido de un completo programa estival de actividades. A eventos consolidados como las Fiestas del Mar y el Festival de Danza, se ha añadido este verano un festival de Jazz que nos aporta calidad y prestigio. De esta manera, Castelldefels dispone de mayor contenido en su oferta lúdica y cultural; una oferta que supone un aliciente para los ciudadanos que se quedan en la ciudad en los meses

La Fiesta Mayor ha sido el punto álgido de las actividades estivales

de verano y un valor añadido que debemos tener en cuenta para atraer visitantes.

Tendremos oportunidad de disfrutar de muchas otras propuestas lúdicas y culturales a lo largo del año. Un par de ellas están a la vuelta de la esquina: los actos conmemorativos de la Diada y la XX Mostra de Cuina, dos buenos ejemplos de la vitalidad que late de nuestro tejido social y económico y que, con la contribución de todos, permitirá que Castelldefels siga avanzando en este nuevo curso. /

Esclats de vitalitat /

S'acosten la Diada i la Mostra de Cuina, exemples de la vitalitat que bateja al si de Castelldefels

Fa unes setmanes Castelldefels celebrava la seva Festa Major i ho feia amb les proporcions adequades d'entusiasme i civisme. L'ampli ventall d'activitats programades i la bona disposició ciutadana van fer possible que una vegada més la ciutat registrés un esclat de vitalitat, sense que alguns episodis de mal temps li ho impedissin.

La Festa Major constituïa el punt àlgid d'un complet programa estival d'activitats. A esdeveniments consolidats com les Fes-

tes del Mar i el Festival de Dança, s'ha afegit aquest estiu un festival de Jazz que ens aporta qualitat i prestigi. D'aquesta manera, Castelldefels disposa de major contingut en la seva oferta lúdica i cultural; una oferta que suposa un al·licient per als ciutadans que es queden a la ciutat durant els mesos d'estiu i un valor afegit que hem de tenir en compte per atreure visitants.

Tindrem oportunitat de gaudir de moltes altres propostes lúdiques i culturals al llarg de l'any. Un parell d'elles són molt a la vora: els actes commemoratius de la Diada i la XX Mostra de Cuina, dos bons exemples de la vitalitat que bateja al si del nostre teixit social i econòmic i que, amb la contribució de tots, permetrà que Castelldefels segueixi avançant en aquest nou curs. /



LA GENT HA TORNAT A SORTIR AL CARRER PER LA FESTA MAJOR, I LA CÀMERA DE RAMON JOSA HO HA VIST TOT /

Protagonistes de la Festa Major /



/ UNA FESTA MAJOR PER A TOTS ELS PÚBLICS
La Festa Major va tornar a animar a la gent de Castelfelers a sortir de casa i gaudir de les moltes i diverses activitats que s'hi van organitzar. Així, veïns i forasters van poder gaudir i participar en les activitats més tradicionals organitzades per l'Agrupació de Cultura Popular; dels concerts, com el d'M-Clan a La Muntanyeta, i d'altres actuacions que van tenir una resposta de públic molt gran. Va ser, de nou, una Festa Major per a tots els públics en què des dels més petits als més grans van trobar un lloc per a participar de la festa gran de Castelfelers. /





CASTELLDEFELS AVANÇA

/05
SEPTEMBRE-07



/ MIQUEL ÀNGEL RIPEU, PREGONER / «QUAN LA MEVA CIUTAT ERA UN POBLE...»

CONEGUT ACTOR DE LA NOSTRA CIUTAT, RIPEU VA COMENÇAR AL GRUP PARANOIA TEATRE, I VA REBRE LES PRIMERES CLASSES D'ANÀLISI D'ESCENA DEL DIRECTOR TEATRAL JULIO ABELLA, TRISTAMENT DESAPAREGUT FA UNS MESOS. LA SEVA CARRERA ARTÍSTICA S'HA DESENVOLUPAT EN DIFERENTS FACETES, QUE LI HAN OBERT LES PORTES DEL TEA-

TRE I LA TV. HA PARTICIPAT EN MUSICALS COM *RENT*, *FULL MONTY*, *HAIR...* I ÉS, ARA, UN ROSTRE CONEGUT PER ALS TELEVIDENTS, GRÀCIES ALS PROGRAMES *BARRI SÈSAM* I *LO CARTANYÀ*. DES DE 2004 ÉS EL DIRECTOR I COORDINADOR DE LA PROGRAMACIÓ DEL FESTIVAL DE MONÒLEGS MONO DE CASTELLDEFELS



Transcripció del pregó de la Festa Major 2007

A causa de la pluja, la lectura es va celebrar al Saló de Plens de l'Ajuntament.

«*Hosti*, quins nervis tenia quan em van proposar fer el pregó de les festes del meu poble. Ep, no, que això ja no és un poble, és una ciutat!! M'ho van dir fa poc. Em dic Miquel Àngel Ripau i sóc actor. He de confessar que estava cagat per haver de fer això del pregó, perquè jo pensava que ho hauria de fer des del balcó, rotllo Fidel Castro, o com el Papa. Recordo el primer pregó que vaig veure des d'aquí baix a la plaça. M'estic referint, amb el vostre permís, i sempre des del bon rotllo, a Agustín Marina, alcalde de Castelldefels quan aquesta ciutat era un poble. Jo tenia 13 o 14 anys. El tio va pujar al balcó i va dir: *bienvenits a la festa major*. Que gran! Em va semblar genial! La millor escena d'humor que havia vist en ma vida! Vaig pensar: quin tio més graciós, *yo quiero ser tan gracioso como ese tío; voy a hacerme actor!* Així que gràcies, allà on siguis, Agustín Marina. Ara en serio, és un bon paio; encara camina per aquí, no dins de l'Ajuntament, sinó per la plaça. Aquí dins hi ha un altre alcalde: Padilla. Per als que no el coneixeu, és l'únic alcalde de Catalunya amb una doble vida: pot fer d'alcalde i, també, de doble de Constantino Romero.

Perdoneu que comenci parlant de mi, però quan aquesta ciutat era un poble, quan jo era petit, jo faig anys el 15 d'agost i em pensava que les festes de tot el poble eren per celebrar el meu aniversari. Recordo anar amb els meus pares a veure la cercavila, quan passava pel carrer Manuel Girona, cantonada amb el carrer Església, que és on vivíem, on viuen ells encara, i jo vingia a cridar: gràcies, gràcies! El meu pare dis-

simulava com podia. Veia els gegants i deia: *uy, qué guay, los gigantes; gracias, papa!* Veia els grallers i deia: *hey, gracias por la música, pero no toquéis tan fuerte, por favor*. I la meva mare em baixava les mans: *para de hacer el burro, niño*.

Em vaig fer gran, i el poble es va transformar en ciutat. No sabia què dir, així que us parlaré de mi, que em conec molt bé. Quan aquesta ciutat era un poble vaig ser voluntari al Canal, socorrista de la Creu Roja, monitor esportiu del Jacint Verdaguer, membre de Paranoia, el grup de teatre d'aquí, alumne de BUP de l'insti Les Marines, alumne de l'Ave Maria, que ara és el Frangoal, *dire* del MONO Estació de Teatre de Monòlegs —juntament amb el Carles Gilabert—... en fi, que sóc tant d'aquí com el Castell, com la platja i com el Riviera! De fet, no sé si es pot dir això, però jo vaig estar al Riviera de voluntari. Al 1991, el Riviera era un hotelet de tres estrelles *supermaco*. Allà hi dormia l'equip de piragüisme del Brasil, i allà estàvem alguns voluntaris olímpics. Ara que Castelldefels és una ciutat, el Riviera és... mmm... és un lloc on mai no ha anat ningú. Però és estrany, perquè sempre està ple de cotxes.

Des d'aquesta balconada es veurien els pisos que hi ha on abans estava la fira tots els estius. I una mica més enrera, hi ha els pisos que estan on abans havia unes cases petites, on abans vivia el Pedrito. I més enllà hi ha els pisos que ocupen l'espai on abans hi havia un bosc, el bosc on vaig fer el primer petó de la meva vida. I a aquesta banda hi ha un edifici en construcció just davant d'un altre edifici en construcció. I cap allà hi ha un solar on es construeixen pisos! I una grua. No!! Dues! Tres!! Més, més grues! I allà, al fons, allà, lluny, lluny, molt amunt, on s'acaba Castelldefels, hi ha els pisos de protecció oficial; has d'estirar molt el coll per veure'ls.



Pregó de Festes 2007! La Festa Major! Així que aquest any vénen els M Clan, oi? I Maricarmen y Sus Muñecos, ui. Estarà molt ple això, eh? Quan aquesta ciutat era un poble, els concerts sempre, sempre, s'omplien. Perquè eren en aquesta mateixa plaça, la de l'Església, i quedava petita. Recordo que per aquí a baix han passat, que jo hagi vist, La Unión, la Orquesta Mondragón, Luz Casal, Álex y Cristina —*cuando crees que me ves cruzo la pared, hago chas...*—, Miguel Ríos, Sopa de Cabra, Los Ronaldos, Radio Futura, la Orquesta Plateria, Zona Sur, *el cartero del pueblo*... i tots els grups i artistes que hi passaven deien el mateix: *¿por qué tenéis un tablero de ajedrez en el suelo?* Suposo que per aquesta raó van canviar la plaça. Semblava que no li treuríem partit a una plaça nova plena de ciment gris i avorrit, i, mira, estàvem tots equivocats. Se li treu un partit brutal: cada tarda hi ha un *partidillo*, els nens contra els amos de les botigues de la plaça. *Niño, que me vas a romper el cristal con la pelotita, ¡hombre ya!* El tio del Bocata està pensant canviar els vidres per uns d'antimíssils.

[...] Tot i així hi ha moltes coses que no es veuen des d'aquí i que només veiem alguns, perquè ja les havíem vist abans. M'explico. Quan aquesta ciutat era un poble hi havia un quarter de la Guàrdia Civil [...] Ho recordo bé perquè van ser els primers que em van demanar la documentació pel carrer: *tú, los papeles, el DNI, el pasaporte o lo que tengas*. Que simpàtics! I ara han marxat... quina llàstima.

[...] Encara recordo aquelles samarretes: *Castelldefels, sol todo el año*. I quan no feia sol? Quan aquesta ciutat era un poble era tradició trobar-se, de vegades, amb una pluja que ho inundava tot. Quins temps, oi? Van estar a punt de canviar el nom de l'avinguda Constitució pel d'avinguda del *Rompeolas*.

[...] Ma mare m'ha comentat que quan aquesta ciutat era un poble, la meua família era gairebé l'única *guiri* que veien pel carrer; bé, la meua, la de la Paula i la del Yoyi, més o menys. I ara hi viu gent de tots els continents; als carrers hi són representats 115 països, dels quals destaquen els immigrants sudamericans. *Hey, en serio, gracias a todos por haber venido; mi familia y yo nos sentíamos muy muy solos*.

Ara ja som una ciutat! I el futur serà maco, serà espectacular, serà brillant, i no només en Festa Major, sinó sempre. En el futur, embarcarem els avions del Prat directament des de la plaça de les Palmeres. Total, fas així amb una corda i, apa, ja hi pots pujar. I a volar, a volar. En el futur, al barri dels Canyars es continuarà construint, i construint, i construint, i edificant, fins que s'ajuntarà amb Begues. Llavors, serem *Beguesdefels*. Les meduses de la platja formaran part del menú degustació dels xiringuitos [...] Batrem el rècord Guinness d'immobiliàries per metre quadrat! En el futur, trobaran d'una vegada el tresor amagat que busquen a la pedrera del Garraf. O seguiran excavant i excavant, fins que ens quedem sense muntanya. I descobriran llavors que era la muntanya el veritable tresor. En el futur, ¿arribaran tan tard

els trens a Castelldefels que arribaran vint-i-quatre hores tard, és a dir, puntuals? En el futur, ¿faran finalment al Ronaldinho regidor de Festes? Però hi ha una cosa que ni els principals experts en història i psicologia social no saben sobre el futur de Castelldefels; és el gran engima, el misteri, la pregunta sense resposta: ¿fins quan estarà obert el Saló Recreatiu Baby's?

Fa uns anys comentàvem la Paula i jo, allà a la Jijonenca, que aquesta ciutat a l'estiu es transforma en un poble. Encara que vingui més gent, encara que les platges estiguin més plenes i que no es pugui aparcar... De sobte, en Festa Major, et trobes passejant pel carrer gent que no has vist des de fa molt de temps. I sempre surten anècdotes i alegries per recordar. Tant de bo que això no fos només durant la setmana de la Festa Major, companys. Només vull demanar-vos una cosa, veïns de Castelldefels, del Baixador, de Bellamar, de les Botigues, del Camí Ral, de Can Bou, de Can Roca, dels Canyars, de Castell-Poble Vell, del Centre, de Gran Via Mar, de Lluminetes, de Marisol, de Montemar, de La Muntanyeta, de la Pineda, del Poal, de Vista Alegre, de la Zona Universitària. Hi ha coses que ja no tenen remei, perquè el preu del progrés és molt alt i el paguem amb records perduts. Però no deixeu que aquesta ciutat deixi de ser en alguns aspectes un poble. Saludeu sense vergonya a tothom qui us soni, i atureu-vos a parlar amb qui fa temps que no ho feu. És divertidíssim: *vaya, hombre, que te has separado; mejor, mejor, ese tío es un capullo*. I parreu amb els polis de la zona blava; potser us en perdonen alguna. No aneu a comprar sal si s'acaba; truqueu al timbre del veí i demaneu qualsevol cosa sense por. Segur que és millor que el Corte Inglés; com a mínim està més a prop. Deixeu que els vostres nens juguin sols al carrer; però si no passa res, ho hem fet tots i no ens ha anat malament, no? Critiqueu als nostres polítics quan facin alguna cosa que no us agradi, qualsevol cosa; no us talleu mai. Perquè és l'única manera que millorin les coses. Passegeu per la platja, i per la muntanya, enlloc d'anar a mirar botigues a Barna. I si heu d'anar de compres, aneu a les botigues de roba, a les fleques, a les gelateries, al mercat d'aquí, abans que el tanquin per fer pisos. I no entreu i sortiu sense dir res. Pregunteu, parreu amb les dependents, amb els cambriers, amb els forners, conegueu els seus noms [...] Pugeu a passar una tarda a la biblioteca i escolteu com expliquen contes. Aneu a veure un partit d'hoquei, encara que sigui per curiositat. O una obra de Paranoia Teatre; o una activitat del Grup de Dones; o un partit d'handbol. Feu de pinya en una plantada de castells; o admireu la pintura ràpida que fan de vegades a la platja. O escolteu un dia el Coro Rociero de la Blanca Paloma... no us imagineu com canten de bé! Conegueu els Mossos d'Esquadra quan vinguin d'aquí a poc, i saludeu-los pel carrer. Que sapiguin sempre que són aquí per vosaltres, per ajudar-vos i protegir-vos, no per vigilar-vos. No permeteu que mai ningú no us faci sentir vigilats a casa vostra. I sobretot, per damunt de tot, per ser encara com un poble, convideu els vostres veïns i els vostres col·legues de tota la vida a una cervesa, una gerra de Voll-Damm, ben freda, i així critiqueu als altres veïns. I recordeu sempre que fins i tot aquests altres veïns cridats us poden ajudar en qualsevol moment. Convertim Castelldefels en un poble. Perquè, als pobles, les tradicions, els costums, vinguin d'on vinguin, com aquest de la Festa Major, els conserva la gent, nosaltres, i no les institucions. Feu-ho per mi, que d'aquí a tres dies és el meu aniversari.

Castelldefelencs, bona Festa Major 2007!>> /



EN LA NOVA FASE DEL PROJECTE S'HA REMODELAT L'AVINGUDA DEL CANAL ENTRE EL CARRER PITORT I L'AUTOVIA /

Reurbanitzat un nou tram de l'Avinguda del Canal /

Al mes de juliol es va adjudicar l'obra de **remodelació** d'un nou tram de l'avinguda del Canal, el comprès entre el carrer Pitort i l'autovia, i a finals del mes d'agost ja han acabat els treballs.

Aquesta actuació forma part de tot un projecte de **millora** de l'avinguda del Canal que va començar amb la construcció de la rotonda en l'encreuament amb el carrer Pitort i que està previst que continuï amb la remodelació del tram entre Pitort i la plaça Barona.

De moment, en aquest segon tram s'ha millorat la mitjana, l'enllumenat, la vegetació i la vorera del costat Sitges. /



/ REMODELACIÓ DE L'AVINGUDA MANUEL GIRONA /

Per a aquest setembre està prevista l'adjudicació de la redacció del projecte de **remodelació** de l'avinguda Manuel Girona, entre la Plaça Joan XXIII i el carrer Major. La intenció del projecte és **reurbanitzar** aquesta via del nostre municipi i reparar tant la superfície com el col·lector pluvial soterrani per minimitzar l'acumulació d'aigua en cas de fortes pluges.

Així, el projecte haurà d'incloure també la reconstrucció de les voreres, l'asfaltat de la calçada (que continuarà tenint dos carrils de circulació i aparcament als dos costats), nova jardineria, nova il·luminació, mobiliari urbà, etc. /



Gran obra para mejorar el desguace de aguas /

ESTÁ PREVISTO QUE A FINALES DE 2007 ESTÉ ACABADA LA CONSTRUCCIÓN DEL COLECTOR DE LAS CUENCAS CENTRALES, UN CANAL DE HORMIGÓN DE MÁS DE UN KILÓMETRO DE LONGITUD QUE PERMITIRÁ RECOGER LAS AGUAS PLUVIALES DE LOS BARRIOS DE MONTEMAR Y DEL CENTRO



/ El alcalde atiende a les explicacions de uno dels tècnics. /

Continúa, dentro de los plazos previstos, la obra de ejecución del **colector interceptor de las cuencas centrales**, que permitirá mejorar el **desguace de aguas pluviales** en nuestro municipio.

Un gran cajón de hormigón armado, cerrado en casi la mitad de su recorrido, de 10 metros de ancho, 3,5 de alto y 1,3 kilómetros de longitud, recogerá las aguas pluviales de las cuencas centrales y **conectará** con los colectores de **Montemar**, el colector de **Pineda**, el de **Pau Casals** y el de la **Riereta**.

El pasado 27 de julio, el alcalde, Antonio Padilla, junto al concejal de Urbanismo, Pedro Sanz, y técnicos del Ayuntamiento, visitaron la obra y comprobaron el trabajo realizado hasta el momento. Una vez ejecutado el tramo hasta el Camí Ral (al lado de la futura comisaría de los Mossos d'Esquadra) en los próximos meses se procederá, si todo funciona correctamente y a la espera del visto bueno de la compañía RENFE, a la construcción del paso subterráneo que lo conectará con el futuro nuevo colector de Montemar y los colectores del centro.

El 75% de la obra ya está ejecutada y se prevé que a **finales de 2007** esté finalizada. /



/ PASO SUBTERRÁNEO DEL COLECTOR

A su llegada a la calle Camí Ral el canal de hormigón pasará por debajo de las vías de tren para llegar a la Avda. Constitución y enlazar con los colectores del Centro y Montemar. El colector estará cubierto en el tramo que va desde Avda. Constitución hasta la calle Barcelona. Desde ese punto hasta la Avda. Canal Olímpic, un tramo deshabitado, el canal estará abierto. /



El suplemento de nuevas tecnologías de El País ensalza la calidad de la web municipal /

La web de Castelldefels ha entrado a formar parte, junto con 44 webs noveles más, de la radiografía de **webs municipales** que realiza anualmente *Ciberp@is*, el suplemento de nuevas tecnologías del diario El País. Así, en la séptima edición de este estudio, el Ayuntamiento de Castelldefels ha destacado por ser la mejor de las 45 webs que han entrado por primera vez en el informe.

Facilidad en los trámites, atención ciudadana, pagos en línea e información actualizada son algunos de los servicios que se han valorado en esta radiografía y han llevado a nuestra web a destacar también entre el total de 138 portales que se valoran en el estudio. En la clasificación general, liderada por la web del Ayuntamiento de Barcelona, Castelldefels se encuentra en **undécima posición**.

La entrada de más municipios en el informe ha dado un vuelco a la clasificación de otros años y ha demostrado, según los autores, que ser pequeño no significa tener peores servicios en internet. Castelldefels es un claro ejemplo de ello./

Castelldefels.org se coloca en el puesto número once de la clasificación general de webs municipales de España



/ UNA WEB DE CIUDAD EN CONTINUO PROCESO DE MEJORA /

La web municipal, www.castelldefels.org, está sometida a un progreso y una mejora continua para adaptarse a los usos y posibilidades de las tecnologías de la información, teniendo siempre en cuenta los parámetros de usabilidad y accesibilidad que la hacen accesible de forma rápida y sencilla a todo tipo de usuarios. Cada área del Ayuntamiento se encarga de trasladar toda la información importante para el ciudadano a la web municipal, que ha dejado de ser la web del Ayuntamiento para convertirse en una **web de ciudad**. La actualización diaria de información, la posibilidad de realizar trámites administrativos por internet, la bolsa de trabajo, la agenda de actividades... son elementos que hacen crecer las **visitas** a nuestra

web municipal (2.000 visitas al día de media). Siguiendo el programa de **calidad e innovación** municipal, en los próximos meses se pondrán en marcha varios proyectos relacionados con la web: ofrecer la posibilidad de realizar todos los **trámites administrativos** vía internet a través del certificado digital, introducir la **firma electrónica**, ofrecer suscripciones a contenidos y otras herramientas que posibiliten la interactividad con el usuario y certificar la calidad de nuestro portal municipal según el programa ISO. A partir de septiembre dos grupos de trabajo volcarán sus esfuerzos en nuestra web: uno, encargado de los trámites electrónicos; y otro, de la participación ciudadana y las nuevas tecnologías. /



/ Uno de los administradores de castelldefels.org. /

Més de 40 cotxes d'època passaran pels carrers de la nostra ciutat /



El cartell de l'edició d'enguany del ral·li. /

El cap de setmana del 7, 8 i 9 de setembre se celebra la **7a edició de Ral·li Castelldefels**, una cita ja tradicional del nostre municipi que aplega any rere any multitud d'aficionats i curiosos al voltant dels 40 cotxes d'època que hi participen, tots ells **anteriors al 1945**.

Atesa l'alta demanda d'inscripcions, que ha superat un any més el límit establert per Trànsit de 40 cotxes participants, els organitzadors han decidit afegir-hi la participació especial de cinc cotxes descapotables i amb característiques particulars **conduïts per dones**.

Així doncs, un total de 45 vehicles s'aplegaran divendres 7 de setembre al Campus de la UPC, des d'on l'alcalde, Antonio Padilla, i la regidora de Turisme, Maria Miranda, en donaran la sortida a les 9:30 h. Els participants faran un recorregut cultural, turístic i gastronòmic per diferents punts de la Costa Daurada, sempre per vies secundàries, per tornar, el diumenge 9 de setembre a les 12:30 h., a la plaça de l'Església de Castelldefels. Per celebrar el fi del recorregut, la coral Margalló oferirà un concert al Saló de Plens de l'Ajuntament.

El participant d'honor de l'edició d'enguany serà el Dr. Antoni Tàpia, reconegut cirurgià plàstic i veí de Castelldefels. /

/ EXPOSICIÓ SOBRE EL NEOLÍTIC, A LA PL. DE L'ESGLÉSIA /



Després de l'èxit de l'exposició *Humans, els primers pobladors de Catalunya*, instal·lada la tardor de 2005 a Castelldefels, enguany es tornarà a repetir l'experiència amb la **segona part** d'aquest recorregut per la història dels nostres primers **avantpassats**, oferta per l'Ajuntament i la Fundació La Caixa.

Sedentaris, els primers poblats a Catalunya s'inaugura el **12 de setembre**, novament en una gran carpa instal·lada a la plaça de l'Església. Durant un mes la

ciutadania podrà apropar-s'hi per descobrir, entre d'altres coses, com vivien els pobladors del Neolític català, els seus rituals, les seves arts, la seva vida en comunitat i sedentària...

L'horari de visita al públic general serà de dilluns a divendres de 12:30 a 14h i de 17:30 a 21 hores, i els dissabtes, diumenges i festius d'11 a 14 i de 17 a 21 hores. S'organitzaran també visites escolars per a alumnes dels darrers cursos de primària. /

/ DONACIÓ A CAL GANXO /



/ Trobada a l'alcaldia amb els responsables del del Centre T. de Telecomunicacions. /

El Centre Tecnològic de Telecomunicacions de Catalunya, dedicat a la realització de projectes de recerca i desenvolupament tecnològic, ha donat al Centre d'Activitats Ambientals de **Cal Ganxo** l'import del premi Castelldefels Digital i de les Noves Tecnologies, que va rebre en el decurs del lliurament d'aquests guardons, organitzats per l'Ajuntament de Castelldefels. La quantia total d'aquest premi, 1.000 euros, es destinarà a fomentar les activitats de **difusió de la ciència** entre infants i joves.

Els premis Castelldefels Digital, fan un reconeixement exprés a les empreses locals que destaquen en la utilització i el desenvolupament de les TIC's dins dels seus negocis i empreses. /

El Ayuntamiento consigue un nuevo compromiso de AENA /

EL PASADO 31 DE JULIO, EL ALCALDE DE CASTELLDEFELS SE REUNIÓ EN MADRID CON EL PRESIDENTE DE AENA, MANUEL AZUAGA, Y ARRANCÓ DIFERENTES COMPROMISOS PARA MEJORAR LA SITUACIÓN EN EL TEMA DEL RUIDO DE LOS AVIONES QUE LA SOBREVUELAN. ENTRE ELLAS, INICIAR LOS TRABAJOS PARA LA PUBLICACIÓN DE UNA RESOLUCIÓN SOBRE RESTRICCIONES OPERATIVAS DE LOS AVIONES MÁS RUIDOSOS

Dicha resolución de la Dirección General de Aviación Civil será similar a la que funciona en el Aeropuerto de Madrid-Barajas en la que se hace referencia a restricciones operativas de los aviones que producen más ruido. Según el alcalde Antonio Padilla, «esta resolución, según hemos acordado, será incluso mejor que la que funciona en Barajas».

Por otro lado, existía preocupación por el impacto acústico que tendría sobre nuestra ciudad las obras anunciadas para construir durante este verano una gran plataforma de aparcamientos junto a la Terminal Sur y que provocaría cambios en la configuración de vuelos entre el 31 de julio y el 14 de septiembre. El alcalde, durante la reunión, consiguió el compromiso de AENA de que se reduciría el horario en que se utilizaría la Configuración Este (no preferente) y que afecta a Castelldefels en situaciones de climatología adversa. El Ayuntamiento consiguió reducir el tramo horario nocturno en que se utilizaría la configuración diurna (es decir, que en casos de climatología adversa, los aviones sobrevuelan Castelldefels). Además, AENA se comprometió a ejecutar las obras en una semana menos de lo pre-



visto y aseguró que aplicará con rigurosidad el criterio de no utilizar la configuración Este hasta que no haya 10 nudos como mínimo de viento en cola. Justamente, en la reunión, AENA insistió en que tratará de hacer disminuir en el futuro el uso de la configuración Este, más perjudicial para Castelldefels, aplicando durante todo el año con más rigor las restricciones por velocidad de viento en cola.

Los diferentes acuerdos logrados durante la reunión serán trasladados a la próxima reunión de la Comisión de Seguimiento de las Obras de Ampliación del Aeropuerto del Prat, que se celebrará posiblemente a mediados de septiembre. /

TAXICASTELL

93 665 29 18

93 636 27 00



COBRO CON TARJETA 

www. taxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

PRODUCTOS:

- Puertas blindadas
- Cerraduras alta seguridad
- Cajas fuertes:
 - Domésticas / Industriales
 - Soportes magnéticos
- Puertas y Cámaras acorazadas
- Habitaciones Antipánico
- Armarios ignífugos
- Códigos acceso
- Cierres persianas y correderas
- Candados y Rejas
- Puertas hierro comunidades



SERVICIOS:

- Cerrajería general
- Cambio Llaves:
 - Comunidades / Particulares
- Apertura puertas
- Blindajes
- Reparación todo tipo cerraduras
- Especialistas FICHET





SUMINISTRO Y COLOCACIÓN

Antonio Machado, 23 - Local 3
08860 Castelldefels (Barcelona)

Fax: 93 636 24 57
info@csseguridad.com
www.csseguridad.com

URGENCIAS 659 470 676

CASTELLDEFELS Y BARCELONA **93 665 34 29**



A Castelldefels, lleure i oci per a les persones amb discapacitat /

UN DELS APARTATS QUE INCLOU EL PLA MUNICIPAL D'ATENCIÓ A LES PERSONES AMB DISCAPACITAT ÉS EL DEL LLEURE I L'OCI EN RELACIÓ A AQUESTES PERSONES, SOBRETOT PENSANT EN ELS MÉS JOVES

En aquest sentit hi ha diverses opcions que s'estan duent a terme i altres que s'iniciaran de forma experimental durant aquest curs escolar:

- El Casal d'estiu per a joves amb disminució psíquica, durant el mes de juliol.
- L'Esplai per a joves amb disminució psíquica, durant tot l'any. A càrrec de l'associació ASPADEC (Narcís Monturiol 37, baixos.).
- La Jornada de vela adaptada celebrada al Club Nàutic d'Arenys de Mar.
- La Jornada d'equitació adaptada celebrada a Camprodon.
- Activitats de lleure extraescolars a l'escola Edumar. Aquest projecte s'executarà de forma pilot a partir del setembre per atendre les necessitats dels alumnes amb greu afectació física i/o psíquica.

S'està estudiant també la possibilitat de fer una àrea de joc accessible integradora. D'aquests espais públics se'n beneficien tota mena de nens i nenes, i molt especialment aquells amb discapacitats més greus ja que són la única alternativa per gaudir d'una estona de lleure fora d'espais controlats com poden ser els dels centres escolars als que assisteixen.

Altres accions relacionades amb el lleure són les activitats de sensibilització que es desenvolupen anualment a les escoles (tallers de llengua de signes, titelles, circuits en cadira de rodes...) i que tenen com a objectiu apropar als més joves a les formes de comunicació i oci que fan servir les persones amb discapacitat. /



OPINIÓ

Santiago Barona
(CiU)

Tinent d'alcalde de
Serveis Socials

Vela adaptada

Des de fa alguns anys, cada estiu, des de la Regidoria de Serveis Socials i Dependència, duem a terme activitats esportives per a persones discapacitades perquè estem convençuts que l'activitat física i l'esport afavoreixen i ajuden al desenvolupament individual de persones amb deficiències, tant físiques com psíquiques.

Enguany hem organitzat, el passat 13 de juliol, una jornada de vela adaptada al Club Nàutic d'Arenys de Mar, una agradable i coneguda població costanera de la comarca del Maresme. Creiem que qualsevol persona ha de poder gaudir del mar i concretament de l'esport de la vela sense importar la seva condició social o física. A la jornada han participat sis joves de Castelldefels amb discapacitat física, i val a dir que cada estiu hi participen nois i noies diferents per tal de donar a tots l'oportunitat de gaudir d'aquestes jornades esportives. La Regidoria aposta decididament per la pràctica d'esports de mar a l'època estival perquè, a banda de ser la vela un esport molt engrescador, les sensacions que aporta la navegació i el medi aquàtic són força enriquidores. A més, ens mantenim en la línia d'afavorir i millorar la qualitat de vida de les persones discapacitades i propiciar la participació i integració socials d'aquestes persones, ciutadans i ciutadanes de Castelldefels.

Esperem, des de la Regidoria, que tant els esportistes com les seves famílies hagin gaudit d'una experiència inoblidable, i recordar-los que l'any que ve hi tornarem. No només volem fomentar l'esport adaptat i crear, en aquest cas, afició a la vela sinó, des d'un punt de vista més de relacions humanes, contribuir, mitjançant l'esport, a la superació de les persones, a la formació de vincles de relació i fer noves amistats, tot en un ambient d'estiu on el més important és, sens dubte, passar-s'ho d'allò més bé de la manera més sana possible. /



7.200 alumnes d'infantil, primària, s e batxillerat comencen el curs 2007-08

EL CURS COMENÇA OFICIALMENT EL DIMECRES 12 DE SETEMBRE, AMB NOVETATS PEL QUE FA A L'AMPLIACIÓ I LA MILLORA DE L'OFERTA ESCOLAR A LA CIUTAT. COM HA PASSAT EN ANYS ANTERIORS, TOTTHOM QUI HA DEMANAT UNA PLAÇA A L'ESCOLA PÚBLICA A CASTELLDEFELS L'HA OBTINGUDA. EN REPASSEM LES NOVETATS



/ Estat dels treballs al CEIP Els Pins, al barri de Canyars, el 25 d'agost passat /

/ 7.172 ALUMNES
A finals d'agost, encara pendents de retocs d'última hora, a Castelldefels es comptabilitza que 7.172 alumnes començaran el curs. D'aquests, 6.662 corresponen a la franja de 3 a 16 anys, els d'escolarització obligatòria. La resta són de batxillerat i ensenyaments professionals. /

> Neix el nou CEIP Els Pins

Aquest curs s'estrena un nou equipament educatiu a Castelldefels. Es tracta del nou CEIP Els Pins, al barri de Canyars, que acollirà els alumnes que fins ara estudiaven a l'antic CEIP Vista Alegre. El trasllat s'efectuarà en dues fases. La primera, ara, al setembre, ja que comencen a funcionar els espais destinats a Educació Infantil (P3, P4 i P5). Posteriorment, s'hi traslladaran els alumnes d'educació primària, és a dir, els de 1r fins a 6è curs.

> Remodelació del conjunt de Can Roca

L'Ajuntament compta amb el compromís del Departament d'Educació en el sentit que abans de finalitzar aquest any 2007 han de començar a realitzar-se les obres del projecte de remodelació de la zona escolar de Can Roca. L'objectiu dels treballs serà ampliar i dotar de tots els serveis i espais necessa-

ris els dos centres educatius que restaran a la zona com a centres independents: els CEIP Torre Barona i Can Roca.

> A l'espera del nou centre a Can Ferret

Fins que es construeixi el nou Centre projectat a la zona de Can Ferret, que s'aixecarà en terrenys cedits pel municipi i al qual es traslladarà el CEIP Josep Guinovart, els alumnes d'aquesta escola s'ubicaran provisionalment a les instal·lacions de l'antic CEIP Lluís Vives, al carrer de l'Església.

> La Casa dels Infants La Muntanyeta

Aquest curs 2007-08 comença a funcionar la segona escola bressol municipal, La Casa dels Infants de La Muntanyeta. El centre seguirà el model de la ja existent a Can Vinader, de manera que a les places d'escola bressol s'afegirà l'oferta d'espais i serveis edu-

Aquest curs es du a terme el trasllat
dels alumnes de l'antiga escola
Vista Alegre al nou CEIP Els Pins



ecundària i 8 am nous centres /

Comença la remodelació del conjunt
escolar de Can Roca, per ampliar els
CEIP Torre Barona i Can Roca



catius per als infants i les famílies, com ara l'espai nadó, l'espai familiar i l'espai de joc.

► Un nou grup de P3

En previsió d'una més gran demanda futura de places, a causa de l'increment del cens de nens de 3 anys experimentat a la ciutat, d'acord amb el Departament d'Educació es va oferir durant el període de preinscripció un nou grup de P3. Aquest grup dependrà provisionalment de la direcció del CEIP Josep Guinovart. /



/ La Casa dels Infants de La Muntanyeta, el 25 d'agost /

CELEBRADA AL CENTRE FREDERIC MOMPOU /

/ INAUGURACIÓ DEL CURS ESCOLAR /

El Centre municipal Frederic Mompou va acollir, el 4 de setembre, el tradicional acte d'inauguració oficial del curs escolar. L'encarregat enguany de pronunciar la conferència inaugural va ser el catedràtic de Matemàtiques de la Universitat Politècnica de Catalunya (UPC) Claudi Alsina i Català. La xerrada duia per títol *La volta al món cercant les vuit competències*.

L'acte, com és tradicional, el convocaven conjuntament l'Ajuntament de Castelldefels i els Serveis Territorials d'Educació del Baix Llobregat-Anoia del Departament d'Educació de la Generalitat. La trobada és, any rere any, un moment d'encontre entre els diferents col·lectius que formen la comunitat educativa local. /



OPINIÓ

Lourdes Carreras
(ICV-EUiA)

Regidora d'Educació, Pau i Solidaritat

Nou curs

El 2007 -2008 és un curs de continuïtat i de novetats educatives alhora. Un seguit de fets i espais fan possible que el mapa escolar i l'horitzó educatiu de Castelldefels, millorin en quantitat i qualitat.

Continuïtat, perquè seguim apostant per l'educació de qualitat amb fons públics, amb la posada al dia durant l'estiu dels CEIPS; el manteniment i millora de projectes i programes dirigits a la comunitat educativa, com els programes transversals, les activitats extraescolars, la formació de pares i mares, etc; l'ampliació del Pla Educatiu d'Entorn; els projectes dels IES, els programes de garantia social, la col·laboració amb l'escola d'adults Jacint Verdaguer, etc.

I novetat, per l'inici de l'activitat escolar del nou CEIP Els Pins, al barri de Canyars; per la propera remodelació del conjunt escolar de Can Roca; i per la segona escola infantil 0-3, al barri de La Muntanyeta, que tot i el retard en les obres, obrirà al mes d'octubre. En perspectiva, a part de les noves construccions, tant de primària com de secundària, tenim altres propostes com l'assoliment d'una xarxa de quatre escoles municipals per a infants de 0 a 3 anys, la instauració de l'Oficina Municipal d'Escolarització; la creació d'una escola oficial d'idiomes; el projecte de patis oberts... entre d'altres iniciatives, totes amb el suport i en el marc dels convenis amb el Departament d'Educació de la Generalitat, per als propers quatre anys.

Iniciem el curs 2007-08, doncs, amb fets, il·lusions i compromisos per avançar en fer de Castelldefels una ciutat educadora. /



UNA VEZ TERMINADA LA TEMPORADA DE BAÑO EMPEZARÁ LA OBRA /

Adjudicada la obra de la segunda fase del Paseo Marítimo /

Ya está adjudicada la ejecución de la segunda fase del Paseo Marítimo para peatones de nuestra ciudad. La encargada de realizar esta gran obra será la misma empresa que ha construido el paseo marítimo de la localidad de Montgat (El Maresme).

El Ayuntamiento ha acordado con la Entitat Metropolitana de Barcelona y la Dirección General de Costas la firma, el próximo 12 de septiembre, del acta de replanteo de inicio de la obra, para fijar una fecha una vez cerrada la temporada de verano para que comiencen las actuaciones y poder tener la obra acabada, según las estimaciones realizadas, antes de la temporada de baño de 2008.

La segunda fase del Paseo Marítimo de Castelldefels comprende la construcción de un **paseo de peatones** de 1.950 metros de longitud y de 5 m. de ancho entre la calle 9 y la calle República Argentina. Este paseo discurrirá entre las viviendas y el espacio de arena haciendo zig-zag, y con diferentes tratamientos en función de los cruces con las calles transversales del Paseo Marí-

mo y el resto del trazado viario. Todas las calles de acceso se han organizado según la categoría de acceso principal, secundario y terciario. Este paseo de peatones tendrá una intervención muy **integrada en el paisaje** puesto que se recuperarán las dunas de vegetación autóctona y los elementos de construcción respetarán el hábitat existente. La propuesta ordena el paseo en función de los accesos, reflejando la estructura de la trama urbana y la jerarquía de sus ejes. Todas las calles transversales se urbanizarán con bancos, papeleras, duchas, lavapies y áreas de juego. Cuando se encuentren con la arena, las calles se estirarán en forma de grandes **rampas** para enlazar con el paseo propiamente dicho, el cual discurrirá sobre la playa, **separado de los edificios** a una distancia de entre 7 y 10 metros. El paseo en sí es una pasarela **sobre la arena** formada por piezas de hormigón prefabricado depositadas sobre una base de arena confinada. Esta pasarela marca el límite, por la parte del mar, de la zona de generación de **dunas** consolidadas con vegetación autónoma. /



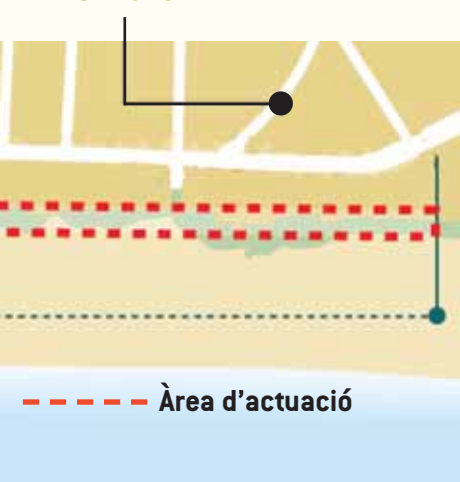
La segunda fase del Paseo Marítimo, en cifras /

La obra interviene en una superfície total de más de 60.000 m². La construcción de este tramo hará que el nuestro sea el paseo marítimo más largo de Catalunya



LONGITUD TOTAL	1.914 m ²
SUPERFICIE DE INTERVENCIÓN	69.732 m ²
ÁRBOLES	514 unidades
PALMERAS	334 unidades
ALUMBRADO	413 unidades
BANCOS Y ASIENTOS	180 unidades
PAPELERAS	100 unidades
FUENTES	5 unidades
SERVICIOS EN LA PLAYA	12 zonas

Carrer 9



OPINIÓ



Joan Sau Pagès
(PSC)
Tinent d'alcalde
d'Urbanisme i Obres

Un passeig per la sorra

El parèntesi estival no ha estat un parèntesi en la feina de l'Ajuntament. Hem continuat treballant i és així com el nou curs polític que comencem ara ens porta dues obres de gran importància i que eren esperades per la ciutadania. D'una banda, l'acabament de la segona llar d'infants municipal, a la Muntanyeta; de l'altra, l'inici de les obres corresponents al tram de vianants de la segona fase del passeig Marítim, que començarà a executar-se amb tota probabilitat durant el mes d'octubre.

Un nou tram de passeig Marítim que començarà on ara acaba l'actual, al carrer 9, i que, a diferència de l'anterior, discorrerà per sobre de la sorra, fins arribar a l'avinguda de la República Argentina. Quasi dos quilòmetres de passeig on un dels elements que s'ha tingut més en compte és el de dur a terme una intervenció plenament integrada en el medi i respectuosa amb el paisatge. Intervenció que, a més, s'aprofita per millorar tots aquells petits carrers que van des del Passeig Marítim fins la sorra, continuant d'aquesta manera amb la millora dels barris de la platja.

Un cop finalitzat aquest tram, la platja de Castelldefels, una de les més extenses del nostre país i un immens espai per l'esbarjo de la ciutadania, comptarà amb un passeig Marítim per a vianants remodelat que abastarà al voltant de dos terços de la seva extensió. Per tant, perquè l'objectiu final és que tota la platja compti amb un passeig Marítim apte per gaudir-ne, des d'aquest mateix moment ja ens posem a treballar per tal que la tercera i darrera fase esdevingui una realitat. /

EL DISSABTE 15 DE SETEMBRE, LA MOSTRA DE CUINA, A LA MUNTANYETA /

20 anys de Mostra de Cuina a Castelldefels /



A l'acte central de la mostra, el dissabte 15 de setembre, l'acompanyen un seguit d'activitats amb la gastronomia com a protagonista

Dissabte 15 de setembre arriba un any més la cita gastronòmica més important del municipi i una de les més destacades de la comarca: la Mostra de Cuina, organitzada entre l'Ajuntament, la Diputació de Barcelona, el Gremi d'Hostaleria del Baix Llobregat i la Confraria Gastronòmica Més Onze. La XX edició d'aquesta festa de la gastronomia a Castelldefels acollirà un any més tot un seguit d'activitats, a banda de l'acte central, els dies anteriors i posteriors.

Cinema, premis i les trobades gastronòmiques omplen el programa de la mostra.

Tot i així la cita que més públic aplega continua sent la mostra en sí, que un any més es celebrarà al Parc de la Muntanyeta. En l'anterior edició gairebé cinquanta establiments van oferir el seu producte als més de dos mil visitants de la Mostra, i enguany es preveu superar aquestes xifres. Durant la mostra, a banda de la degustació de plats i begudes, els assistents podran gaudir d'animació musical i actuacions especials. El cartell de la vintena edició de la Mostra ha estat creat pel pintor José Luís Fuentaja, que es suma a la llista d'artistes que han signat els cartells de les anteriors edicions. /



/ Cartell de la Mostra de Cuina d'enguany, obra de l'artista José Luís Fuentaja/

PROGRAMA D'ACTIVITATS DE LA MOSTRA /

SETEMBRE DE 2007

■ DIMECRES 5

Cinema: «Chocolat»

en acabar la projecció, tast de xocolata

Lloc: Cinema Metropol

Hora: 21 h. Preu: 5 euros

■ DIVENDRES 7

Presentació de la Mostra

als periodistes de mitjans de comunicació

+ presentació de la Forquilla d'Or

Lloc: Museu Damm

[c. Rosselló, 515; Barcelona]

Hora: 12 h.

■ DISSABTE 15

XX Mostra de Cuina

Inauguració oficial — a les 13 h.
Degustació de plats i begudes — a les 13:30 h.
Animació musical — a partir de les 15 h.

Lloc: Parc de la Muntanyeta

Preu del tiquet de degustació: 18 euros

Tiquet per a nens de fins a 12 anys: 6 euros

INFO + VENDA D'ENTRADES:

Oficines del Gremi i restaurants participants

Pintor Serrasanta núm. 4, Tel. 93 635 27 27

Fins al 14 de setembre, 10% de descompte

■ DIMECRES 19

Cinema: «Deliciosa Marta»

en acabar la projecció, tast de vins,

organitzat per Celler Vallès

Lloc: Cinema Metropol

Hora: 21 h. Preu: 5 euros

■ DIUMENGE 23

Sopar de Cloenda de la XX Mostra

Lliurament de diplomes

Lliurament de la Forquilla d'Or en tres categories

Actuació de la Coral Margalló

Exhibició de balls de saló (L'Espai de Ball)

Lloc: Gran Hotel Rey Don Jaime

Hora: 21:30 h.

Preu: 60 euros

Reserva anticipada:

Gremi d'Hostaleria, 93 665 37 54

OCTUBRE DE 2007

■ DILLUNS 8

IV Trobades Gastronòmiques

conferència a càrrec de la prestigiosa xef amb 3 estrelles Michelin: Carme Ruscalleda

Hora: 18 h.

CASTELLDEFELS PARTICIPA EN ESTA SEMANA DE SENSIBILIZACIÓN, DEL 22 AL 28 DE SEPTIEMBRE /

La semana de la movilidad invita a dejar el coche /

LA SEMANA DE LA MOVILIDAD DE ESTE AÑO TIENE COMO OBJETIVO PLANTEAR A LA CIUDADANÍA LAS ALTERNATIVAS CON QUE CUENTA PARA REDUCIR EL USO DEL VEHÍCULO PRIVADO. EL TRANSPORTE PÚBLICO, LA BICICLETA, LOS TRAYECTOS A PIE... ADEMÁS, SE QUIERE CONCIENCIAR A LA SOCIEDAD SOBRE LAS DIFICULTADES CON QUE SE ENCUENTRAN LAS PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA A CAUSA DEL COMPORTAMIENTO INCÍVICO DE ALGUNOS CONDUCTORES

■ SÁBADO 22

Dinamizadores y animadores

*encuesta sobre el transporte público,
a cargo de Paranoia Teatre*

Lugar: alrededores de la Plaza Catalunya

Hora: de 11 a 14 y de 18 a 20:30 h.

■ DOMINGO 23

Itinerario a pie por Can Vinader

a cargo del CAA Cal Ganxo

Inicio: Cal Ganxo **Hora de salida:** 11 h.

■ LUNES 24

Circuito de bicis para niños
Préstamo gratuito de bicicletas

a cargo de Biciclot

Lugar: Pl. Iglesia **Hora:** de 17:30 a 20:30 h.

■ MARTES 25

Cuentos infantiles

a cargo de la Biblioteca Ramon F. Jurado

Lugar: Biblioteca **Hora:** 17:30 h.

■ MIÉRCOLES 26

Dinamizadores y animadores

*encuesta sobre el transporte público,
a cargo de Paranoia Teatre*

Lugar: alrededores de la Plaza Estación

Hora: de 17 a 20:30 h.

■ JUEVES 27

Debate sobre el
uso de la bicicleta

*organizado por el Ayuntamiento de Castelldefels,
con la participación de usuarios de este vehículo*

Lugar: Centro Frederic Mompou

Hora: 19:30 h.

■ VIERNES 28

Circuito de juegos sobre
la accesibilidad

organizado por la Federación ECOM

Lugar: C. Arcadi Balaguer
y Plaza Iglesia

Hora: de 17:30 a 20:30 h.



RECOMENDACIONES CONTRA EL MOSQUITO TIGRE /

En los últimos años, el Baix Llobregat ha recibido un turista que no se conocía por estos lares y con el que hay que estar atentos. Se trata del mosquito tigre, que poco a poco ha ido apareciendo por las diferentes poblaciones de la comarca y que en esta época puede hacerse más visible. Su picadura es más molesta que la de la especie de mosquitos típica de nuestro entorno, aunque eso sí, no supone un riesgo de transmisión de enfermedades. Por ello, hay que seguir algunas recomendaciones para no facilitar la reproducción. Sus larvas son

acuáticas y crían únicamente en pequeños recipientes con agua [foto], como los platos bajo los tiestos de plantas, botes o bidones. Por ello, es recomendable evitar la presencia de recipientes en el exterior donde se pueda acumular agua; en el caso de recipientes que no se puedan vaciar o retirar hay que cambiar el agua semanalmente y hablar con los vecinos para que hagan lo mismo. Cabe recordar que la época de mayor incidencia de este mosquito es de finales de agosto a finales de octubre. /

INFO: www.mosquitigre.org



FOTO: J. GATHANY/CDC





Ven a conocer el CLUB DE TENIS CASTELLDEFELS



- TENIS
- PADEL
- PISCINA CLIMATIZADA
- BAR RESTAURANT
- ACTIVIDADES SOCIALES
- FITNESS
- ENTRENADOR PERSONAL
- PILATES
- ACTIVIDADES DIRIGIDAS
- ACTIVIDADES INFANTILES



...y ponte en forma!!



Dr. Barraquer, 32 · 08860
CASTELLDEFELS (BCN)
TEL: 93 665 12 85
FAX: 93 636 20 17
info@ctcwellness.com
www.ctcwellness.com

MATRÍCULA
180 €
CUOTA MENSUAL
desde 60 €





Taller de dansa del ventre al Casal de Joves. /



Interior de la capella del Castell. /

NOTÍCIES

/21

> SETEMBRE-07

> Creix l'oferta de tallers al Casal de Joves /

El Casal de Joves de Castelldefels, ubicat al Centre Frederic Mompou, prepara una any més la programació de cursos trimestrals de cara a la nova temporada després de l'aturada durant els mesos d'estiu. Fins el 20 de setembre romandrà obert el termini d'inscripció als cursos. L'oferta manté alguns dels tallers que més alumnes apleguen cada any, com teatre, guitarra, dansa del ventre i altres tallers més nous, com mandala, imatge personal i *break dance*. Un total de 15 tallers als quals es poden sumar encara propostes si es reuneix un grup d'un mínim de 8 joves. /

INFO + INSCRIPCIONS: [Casal de Joves](#) Tel. 93 636 41 44

> Jornades del Patrimoni de Castelldefels /

Amb motiu de les Jornades Europees del Patrimoni, els dies 28, 29 i 30 de setembre, Castelldefels acollirà també activitats per recordar la importància del seu patrimoni arquitectònic: el castell i la seva capella, i les torres de defensa. S'organitzaran visites guiades a la capella del Castell i una sessió de contes per a nens en aquest espai. /

INFO: Àrea de Cultura ([Ajuntament de Castelldefels](#)) Tel. 93 665 11 50

> Cursos gratuïts d'internet per a dones /

Seguint el projecte "Dona, la xarxa va amb tu", que ja va acollir dues xerrades a l'abril i al juny, l'àrea de Polítiques d'Igualtat de l'Ajuntament organitzarà als mesos de setembre, octubre i novembre un curs intensiu gratuït per aprendre a navegar per Internet i utilitzar el correu electrònic dirigit a les dones. Seran dues sessions de 3 hores a l'espai Cibercafé on es farà un apropament a les noves tecnologies. Les inscripcions s'hauran de fer abans del 14 de setembre a través de l'Oficina d'Atenció Ciutadana (Ajuntament de Castelldefels), 93 665 11 50. /

> Jornada cofrade en Castelldefels /

Castelldefels acoge, el 7 de octubre, la Jornada de Exaltación de las Glorias de María del Consejo General de Hermandades y Cofradías de la Archidiócesis de Barcelona, organizada por la Hermandad Cristo de la Paz, con la colaboración municipal. La hermandad de Castelldefels espera «una buena participación de las hermandades de la provincia de Barcelona». En el Centro Frederic Mompou tendrá lugar durante la mañana la presentación de la jornada y la ponencia a cargo del vicario episcopal para la Celebración de la Fe y Religiosidad Popular del Obispado de Huelva, ex-rector del Santuario del Rocío, Diego Capado Quintana. Tras una visita a la capilla del Castillo, se oficiará la Eucaristía en el templo de Montserrat, acabada la cual, en los locales parroquiales se servirá escudella catalana a todos los asistentes. /



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball i Indústria
Servei d'Ocupació de Catalunya

FONS
SOCIAL
EUROPEU



PROPER INICI DE CURSOS DE FORMACIÓ PROFESSIONAL OCUPACIONAL
ELS CURSOS SÓN SUBVENCIONATS PEL SERVEI D'OCUPACIÓ DE CATALUNYA I EL FONS SOCIAL EUROPEU

INFORMÀTICA DE L'USUARI / ÀRIA

Adreçat a: DEMANDANTS D'OCUPACIÓ NO OCUPATS / DONOS

Horari: MATINS I TARDES



Lloc d'impartició: **BEST FORMACIÓ Estudios, Proyectos y Asesoramiento Lingüístico, SL**
Avda. COnstitució, 101 (Edifici Caprabo) 2º p. D-7 08860 Castelldefels
Tel. 93.665.58.75 / e-mail: info@bestformacion.com / web: www.bestformacion.com



Inici: SETEMBRE / OCTUBRE / NOVEMBRE Finalització: MARÇ / MAIG / JUNY Inscripcions: SETEMBRE / OCTUBRE

IMAT

INSTITUTO MÉDICO DE ALTA TECNOLOGÍA

Depilación Médica Láser



- **Excelentes resultados** en sólo 4 ó 5 Sesiones
- **Tras la 1ª Sesión** te mantendrás depilada/o durante 2 meses
- **Piel Sana y Lisa** evita el enquistamiento del vello
- **Equipos Láser** de Última Generación
- **Personal Técnico Titulado** a su disposición de Lunes a Sábado

Libérate del vello de forma segura y duradera.



Antes



Tras 4 Sesiones

Medicina Estética Facial



- **Botox**
- **Relleno de Arrugas**
- **Peelings**
- **Eliminación de Manchas Solares**
- **Remodelación Labial**
- **Rejuvenecimiento con Láser y Bioestimulación**

Consigue un efecto lifting sin pasar por el quirófano



Antes



Tras 3 Tratamientos

Dr. Hector Garcia Di-Zeo
Cirujano Plástico coleg. núm. 35669

Dra. Mª Alejandra Luna
Máster Medicina Estética coleg. núm. 35583



Centre de Medicina Estètica Autoritzat
Generalitat de Catalunya
Departament de Salut

www.imatcenter.com

Tel. 93 664 27 37

Avda. 309 núm. 2 local 4 (junto Dr. Fleming) Castelldefels

Mas de 8 años de Experiencia
y Miles de Tratamientos realizados en Castelldefels



Onze de Setembre

diada
nacional
de Catalunya
2007

12 h. pl Onze de Setembre

Ofrena floral.

Cant Coral a càrrec de la Coral Margalló.

Aixecada d'un pilar pels Castellers de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels.

Solució de l'alcald.

Cant de l'himne dels Segadors amb música dels Grallers de Castelldefels.

12.45 h. pl de l'Església

Ballada de sardanes amb la cobla Baix Llobregat organitzada per l'Agrupació Sardanista de Castelldefels.

19 h. pl de l'Església

Concert de l'Associació Musical de Castelldefels sota la direcció d'Agustí Gimeno Porta.



Pº Marítimo nº 118 / Esquina calle 11
Tels. 93 665 47 52 / 93 665 63 83 · Fax: 93 636 22 97
E-Mail: info@fincaselpinar.com
Dirección en Internet: www.fincaselpinar.com
Horario: De Lunes a Viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19:30 h.
Sábados de 10 h. - 14h.

APARTAMENTOS EN ALQUILER

Ref: 15 - APARTAMENTO EN ALQUILER PINEDA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, garaje, trastero, amueblado.

Precio: 900 euros/mes todo el año

Ref: 17 - APARTAMENTO EN GARRAF PUEBLO

1 habitación, comedor, cocina, baño, terraza con vista al mar, amueblado.

Precio: 700 euros/mes todo el año

Ref: V - APARTAMENTO EN ALQUILER PLAYA

2 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, terraza, parking y trastero, reformado, calefacción a gas natural.

Precio: 850 euros/mes todo el año

Ref: F - APARTAMENTO EN ALQUILER PUEBLO

Obra nueva. 2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, calefacción, sin muebles.

Precio: 950 euros/mes todo el año

Ref: 77 - APARTAMENTO EN ALQUILER

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, calefacción, parking, zona ajardinada con piscina, amueblado.

Precio: 750 euros/mes (de octubre a mayo)

Ref: 8 - APARTAMENTO EN ALQUILER PLAYA

2 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, terraza, reformado.

Precio: 950 euros/mes (de octubre a mayo)

TORRES EN ALQUILER

Ref: CM - CASA EN ALQUILER PLAYA

250 m² edif. en parcela de 600 m² con piscina. 4 habitaciones, gran salón comedor, cocina office, garaje 2 coches, barbacoa, calefacción. Amueblada.

Precio: 4.500 euros/mes todo el año

Ref: 36 - TORRE ADOSADA ZONA POAL

4 habitaciones, salón-comedor con chimenea en dos niveles, cocina, 2 baños, aseo, bodega de 50 m², jardín privado de 60 m², terraza, solarium, calefacción, parking, zona comunitaria con piscina y tenis, sin muebles.

Precio: 1.900 euros/mes todo el año

Ref: M - TORRE EN ALQUILER PLAYA

Edificados 150 m² y jardín de 800 m². 3 habitaciones, cocina, baño, estudio con baño, reformada, calefacción a gas, parking.

Precio: 2.000 euros/mes todo el año

APARTAMENTOS EN VENTA

Ref: 54 - APARTAMENTO EN GAVÀ ESTIVAL

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, calefacción gas natural, parking, trastero y zona ajardinada con piscina, completamente reformado.

Precio: 396.670 euros

Ref: 46 - APARTAMENTO EN LES BOTIGUES

40 m² de piso más 40 m² de terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, aire con bomba de calor, zona comunitaria con piscina.

Precio: 216.300 euros

Ref: mi - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, piscina, parking y trastero, muy soleado.

Precio: 336.567 euros

Ref: pc - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

2 habitaciones (antes 3), salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza (vista al mar lateral), parking, piscina y trastero, aire acondicionado con bomba de calor, reformado.

Precio: 382.000 euros

Ref: 23 - APARTAMENTO EN 1ª LÍNEA DE MAR

3 habitaciones, salón-comedor, cocina americana, baño, terraza con vista al mar, parking, piscina, calefacción a gas, completamente reformado.

Precio: 420.700 euros

Ref: 4 - ESTUDIO EN VENTA GRAN VIA MAR

Estudio con cocina americana, baño y terraza.

Precio: 138.000 euros

Ref: nt - PISO EN VENTA CANYARS

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción y aire acondicionado, parking y zona ajardinada con piscina. Antigüedad: 3 años.

Precio: 465.800 euros

Ref: 11 - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, parquet, reformado.

Precio: 288.485 euros

Ref: 36 - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA

3 habitaciones, 2 baños, salón-comedor, cocina, lavadero, terraza, tenis, piscina, parking, calefacción eléctrica, lavadora, trastero, aire acondicionado.

Precio: A CONSULTAR

Ref: 7 - APARTAMENTO EN VENTA GAVA PINEDA

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, lavadero, parking, trastero y con zona ajardinada con piscina.

Precio: 321.540 euros

Ref: LR - PISO EN VENTA MONTANYETA

98 m² + terraza. 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza 30 m², calefacción, gas natural, aire acondicionado, lavadero, gran zona ajardinada con 2 piscinas, parking y trastero.

Precio: 588.000 euros

Ref: PL - DÚPLEX EN VENTA CERCA CANYARS

3 habitaciones (antes 4) + buhardilla con solarium, salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción, gas natural, parking 1 coche y moto, ascensor, armarios empotrados, trastero, aire acondicionado, completamente reformado.

Precio: 570.960 euros

Ref: 60 - PISO EN BARCELONA (CERCA SAGRADA FAMILIA)

3 habitaciones (dobles), salón comedor, cocina, baño, aseo, lavadero, calefacción gas natural, ascensor, muy soleado, completamente reformado.

Precio: 400.000 euros

Ref. ROSAMAR: APARTAMENTOS EN ALQUILER



Precio: 2 habitaciones 840 euros
3 habitaciones 925 euros



TORRES EN VENTA

Ref: na - CASA ADOSADA EN VENTA CAN BOU

4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 baños, 1 aseo, calefacción gas natural, garaje 2 coches, trastero, bodega, y trastero rehabilitado en estudio.

Precio: 588.990 euros

Ref: pr - CASA ADOSADA ESQUINERA GAVÀ MAR

220 m² edif, jardín privado 300 m². 4 habitaciones + estudio, salón comedor, cocina, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, gran zona ajardinada con piscina comunitaria, garaje, trastero.

Precio: 1.190.000 euros

Ref: EN - CASA EN VENTA ZONA PLAYA

Edif. 300 m² en parcela de 500 m² situada a 200 m de la playa. Planta: recibidor, antesala, salón comedor y sala de piano con chimenea, biblioteca, zona de bar, cocina office, aseo de cortesía, gimnasio y habitación de servicio con aseo. Piso: 5 habitaciones, 3 baños y amplia zona de estudio. 2º piso: suite con jacuzzi y ducha, vestidor y solarium. Garaje 2 coches, piscina, calefacción y gas natural.

Precio: A CONSULTAR

Ref: 17 - TORRE EN VENTA PLAYA

472 m² volum total edificado, con 1.000 m² de jardín, barbacoa, salón con chimenea, cocina, 5 habitaciones, 2 baños completos, aseo, parking y terraza.

Precio: A CONSULTAR

LOCALES EN VENTA

Ref: A - LOCAL RESTAURANTE EN VENTA

Local de 110 m² más 180 m² de jardín.

Precio: A CONSULTAR

Ref: A - LOCAL COMERCIAL - PUEBLO

Local de 100 m² más 85 m² de entresuelo.

Precio: 520.000 euros

TERRENOS EN VENTA

SOLAR DE EQUIPAMIENTO EN VENTA CASTELLDEFELS — ZONA RESIDENCIAL EL POAL

Solar de 4.000 m² aproximadamente en venta. Equipamiento para residencia privada. Grandes vistas al mar, zona tranquila. Con estudio al detall aprobado por la Generalitat y el Ayuntamiento.

Precio: A CONSULTAR

Ref. ANAMAR: APARTAMENTOS EN ALQUILER



2 y 3 habitaciones, salón, coc., baño, aseo, terraza con vista al mar, parking y piscina, sin muebles.

Precio: 2 habitaciones 840 euros/mes todo el año
3 habitaciones 925 euros/mes todo el año



05/ **5es JORNADES PROMUNDO PER L'AMÈRICA LLATINA**
Hi actuaran artistes de l'Argentina, l'Uruguai, Colòmbia, Brasil, la República Dominicana i Cuba.
 Artesania, gastronomia, projectes de cooperació, debats, cinema...
 ORG: Promundo Castelldefels — www.promundo.es
 a la Sala Margarida Xirgu — a partir de les 20 h.

07-09/ **RAL-LI DE COTXES ANTICS**
7a edició del ral·li Castelldefels, amb 40 cotxes anteriors a 1945
 Sortida, el dia 7, des del campus — a les 9:30 h.
 Arribada, el dia 9, a la pl. de l'Església — a les 12:30 h.



11/ **DIADA NACIONAL DE CATALUNYA**
Consulti el programa complet a la pàgina 23
 a la plaça de l'Onze de Setembre — a partir de les 12 h.

13-16 OCT/ **EXPOSICIÓ**
«Sedentaris. Els primers pobladors de Catalunya»
 ORG: Àrea municipal de Cultura amb la col·laboració de la Fundació La Caixa
 a la carpa instal·lada a la plaça de l'Església



EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA
«Refugiados», de Furio Ottomani
 ORG: Àrea municipal de Cultura
 a la sala d'exposicions de la Biblioteca Ramon F. Jurado

15/ **XX MOSTRA DE CUINA DE CASTELLDEFELS**
Vintena edició de la trobada gastronòmica popular
 al parc de la Muntanyeta — a partir de les 13 h.



14-16/ **FESTA DE CAN VINADER**
 ORG: Associació de Veïns de Can Vinader, amb el suport de l'Ajuntament de Castelldefels
 Totes les activitats es fan a la rambla de Maria Aurèlia Capmany
Inflables
 DIVENDRES 14 — a les 18 h.
Campionat infantil d'escacs (inscripció prèvia a l'A.V.V.)
 DIVENDRES 14 — a les 18:30 h.
Taller de maquillatge infantil
 DIVENDRES 14 — a les 19 h.
Actuació musical: «Los Pasantes»
 DIVENDRES 14 — a les 22:30 h.

Tallers de dibuix infantil
 DISSABTE 15 — a les 10:30 h.
Exhibició d'aus rapaces i classe pràctica
 DISSABTE 15 — a les 12:30 h.
Concurs de paelles
 DISSABTE 15 — a les 14:30 h.
Minimercat infantil de venda i intercanvi
 DISSABTE 15 — a les 17 h.
Atletisme infantil: individuals i relleus (trofeus i medalles)
 DISSABTE 15 — a les 18:30 h.
Cinema sota les estrelles: «Can Vinader» (documental)
 DISSABTE 15 — a les 20:30 h.
Cinema sota les estrelles: «Eragon»
 DISSABTE 15 — a les 20:45 h.
Actuació musical: «Dr. Lucho y Los Pasantes»
 DISSABTE 15 — a les 22:30 h.

Inflables i jocs infantils (pingates, carreres de sacs...)
 DIUMENGE 16 — durant el matí
Concurs de dibuix infantil
 DIUMENGE 16 — a les 10:30 h.
Partides simultànies i taller d'escacs
 DIUMENGE 16 — a les 11 h.
Lliurament de premis (dibuix i escacs)
 DIUMENGE 16 — a les 12:30 h.
Festa de l'escuma
 DIUMENGE 16 — a les 13 h.

23/ **ANIMACIÓ INFANTIL**
«Aquí no hi ha ningú» — Companyia Desastrosus Circus
 a la plaça de l'Església/Arcadi Balaguer — a les 12 h.
 ORG: Xarxa d'Espectacles Infantils

25/ **L'HORA DEL CONTE**
 a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h.

28-13 OCT/ **EXPOSICIÓ**
«Els cent vidres del mirall», de Verònica Querol
 a la Sala d'Exposicions del Casal de Cultura



Arriba la tercera edició de la Marató del Mediterrani /



L'arribada del guanyador de la passada edició de la Marató /

El proper 28 d'Octubre està prevista la celebració de la 3a Marató del Mediterrani, bona part de la qual discorrerà pel nostre municipi. La marató tindrà un recorregut de 42,195 km totalment pla i passarà per Castelldefels, Gavà i Sitges (Les Botigues). La sortida (a les 9:00 h.) i l'arribada tindran lloc al Canal Olímpic de Castelldefels on s'habilitaran guarda-robes, serveis d'infermeria, massatges, dutxes, avituallaments, etc. A banda de la marató, es disputarà una cursa de 10 km, amb sortida i arribada també al Canal Olímpic de Castelldefels. Aquesta cita esportiva l'organitzen conjuntament els ajuntaments dels tres municipis per on discorre la cursa i els patro-

cinadors privats, Grau & Barrau i Champion Chip. Està autoritzada per la Federació Catalana d'Atletisme i sotmesa al control del Comitè de Jutges.

La classificació es dividirà en set categories, separades alhora en masculina i femenina, per la marató, i els tres primers de la classificació general masculina i femenina rebran premis en metàl·lic. Per la cursa no es dividiran categories.

Tots aquells que desitgin participar hauran de fer la inscripció prèvia i assistir a la Fira del Corredor (27 d'octubre, Hotel Barceló Sants) per tal de recollir el seu dorsal i xip. /

INFO + INSCRIPCIONS: www.maratodelmediterrani.com Tel. 93 342 65 17

/ INICI DELS CURSOS ESPORTIUS 2007-2008/

El 20 de setembre s'obre el termini d'inscripcions als cursos esportius per la temporada 2007-2008 en les diferents instal·lacions esportives municipals. La programació de cursos per la nova temporada inclou, entre d'altres, cursos de jazz, aeròbic, spinning, natació, etc. Hi han cursos destinats a adults i d'altres per a nens i nenes. Per a les inscripcions serà necessari haver sol·licitat tanda degut a l'amplia demanda que habitualment tenen aquests cursos. /

INFO : Patronat Municipal d'Esports. Tel. 93 664 10 54

> Neix l'associació esportiva Tennis Taula Castelldefels /

Fruit de la unió de diversos aficionats al tennis taula i amb l'objectiu de poder disposar d'un espai i unes instal·lacions adequades per practicar aquest esport, ha nascut a la nostra ciutat l'associació Tennis Taula Castelldefels. Després del procés de constitució de l'entitat, a partir de setembre començarà l'activitat. Entre d'altres plans, tenen previst celebrar al Nadal el Primer Campionat Intern, amb quatre categories i tres premis per cadascuna. Es tracta d'una associació de caràcter cultural i esportiu oberta a tota la ciutadania. /

INFO + INSCRIPCIONS: ttcastelldefels@hotmail.com

EL MEJOR PROYECTO POSIBLE PARA CAN VINADER



Joan Sau
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

El equipo de gobierno del Ayuntamiento de Castelldefels guía siempre sus actuaciones bajo un principio: el de mejorar el estado de la ciudad y las condiciones de vida de las personas que la habitan. Este principio está sujeto a la responsabilidad que nos atañe como gestores de un patrimonio y unos recursos que no son nuestros, sino del conjunto de la ciudadanía. Y así es como estamos actuando en el caso del proyecto de construcción de viviendas que existe en una zona del barrio de Can Vinader: procurando que la ejecución de ese proyecto, que promueven unos propietarios privados, preserve al máximo el espacio actual y suponga una mejora considerable para el barrio y para el entorno.

Algunos piden que paralicemos el proyecto con el objetivo de que esos terrenos continúen como está. Pero lo cierto es que el Ayuntamiento no puede paralizar la petición de unos propietarios para construir en unos terrenos que son edificables desde el año

1966. Sin duda, los tribunales acabarían obligando al Ayuntamiento a permitir la edificación, con el coste añadido que supondría para las arcas municipales en forma de indemnizaciones. Tampoco puede el Ayuntamiento comprar esos terrenos, porque representaría un desembolso de más de 10.000 millones de las antiguas pesetas.

Por tanto, la mejor opción posible es la que hemos estado desarrollando en los últimos meses: mejorar el proyecto que los propietarios presentaron para su aprobación. De esta manera, hemos conseguido mejorar sustancialmente sus planes iniciales, lo que permitirá crear en esa zona un nuevo parque de 13.000 m², que complementará el parque del Castillo. Será una amplia zona verde que podrá ser disfrutada por los vecinos y las vecinas de Can Vinader y la ciudad en su conjunto y que vamos seguir explicando allí donde sea necesario para que desaparezca cualquier brizna de duda. /

INICI DE CURS, DESENVOLUPAMENT D'UN PROJECTE DE CIUTAT



**Joan Lluís Amigó,
Lourdes Carreras
i Candela López**
Grup Municipal ICV-EUiA
gpm.icv-euia@castelldefels.org

Setembre és, inevitablement, sinònim d'inici i reafirmament de projectes, i donat el calendari de les darreres eleccions municipals, també suposa la visualització més clara de la posada en marxa al cent per cent del pacte de govern que es va signar al mes de juny i que ja ha començat a caminar.

Durant els propers quatre anys tenim uns compromisos a aconseguir que ja hem explicat anteriorment en general i que anirem detallant tal i com es vagin realitzant.

Des d'aquest espai, des del qual també aprofitem per convidar-vos a fer-nos arribar les vostres reflexions i aportacions a la construcció de la ciutat, emmarquem avui la nostra tasca quotidiana, els objectius polítics que ens guien i que ens donen identitat.

El desenvolupament humà de les societats, també la de Castelldefels, suma una sèrie de factors que són de partida positius, però que a més es van redefinint segons les idees de les persones i els grups polítics que les treballen.

L'Índex o Nivell de Desenvolupament Humà d'una societat es valora a partir de tres elements bàsicament: economia, salut i educació, tot seguint criteris estandaritzats del Programa de les Nacions Unides per al Desenvolupament (PNUD), que es pot consultar a <http://www.undp.org/spanish>.

Els resultats econòmics no han de ser necessàriament efecte d'un únic sistema de producció, i els de salut i educació han de ser considerats ambdós com a drets universals, no com a fonts de lucre o benefici.

A aquests valors s'afegeixen d'altres no menys importants que determinen molt el perfil d'una societat:

- la vinculació d'aquests valors a les oportunitats segons el gènere
- el grau d'oferta cultural a què els ciutadans tenen accés
- l'entorn mediambiental i l'ús racional dels recursos,...

en definitiva la globalització positiva dels elements necessaris perquè una persona pugui ser feliç.

Us podeu preguntar: de què parla avui ICV-EUiA? No és això un espai polític?

Precisament la política ha de ser el camí que faciliti el desenvolupament ampli i gratificant dels habitants d'un territori, és a dir, els seus drets i la seva felicitat.

Des del govern municipal, en totes les seves responsabilitats, i especialment des de les nostres a Educació, Pau i Solidaritat, Cultura, Joventut i Programes transversals de Medi Ambient, tenim aquest objectiu general, que anirà obrint-se en objectius específics recollits en els pressupostos, tal com avancem en el mandat. /

UNA DIADA BEN ESPECIAL



**Anna Maria Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió **CiU**

El mes de setembre, a banda de marcar el final de les vacances d'estiu i, per a molts de nosaltres, entrar de ple en el rovell de l'ou de les nostres ocupacions quotidianes, és el mes en el qual celebrem la nostra festa nacional. Enguany, més que mai, des del grup municipal de CiU, us encoratgem a sortir al carrer el dia 11 i dir prou a les contínues preses de pèl que darrerament pateix la nació catalana. Fent una mica d'història, aquesta jornada, per una banda, significa el record de la pèrdua de les llibertats, els drets i les institucions catalanes i, d'una altra, ret homenatge a aquells que lluitaren per la seva defensa, un 11 de setembre de 1714, contra les tropes del rei Felip V de Castella. A partir de llavors s'inicià un procés de repressió de la llengua, cultura, institucions i símbols de Catalunya que va malmetre molt la nostra nació. És des de la fi del segle XIX que l'Onze de Setembre va anar adquirint el caràcter de diada d'afirmació nacional dels catalans, però no va ser fins al 1901 que la Diada va sortir al carrer. Ciutadans, polítics i institucions participaren d'una festa nacional que arribà al seu màxim esplendor durant l'època de la II República en els anys

30. Després, amb la dictadura franquista, la Diada va ser abolida. Encara viva en el cor dels catalans, i amb la inauguració del règim democràtic, les multitudinàries manifestacions a Sant Boi de Llobregat (1976) i al centre de Barcelona (1977) tornaren a vestir de senyeres la Diada, a ritme del cant dels Segadors.

Aquest any tampoc no onejarà únicament la Senyera a la façana de l'Ajuntament. La Constitució espanyola ens és adversa en aquest sentit, encara que hi ha municipis en què, per un dia, fan una excepció (que, com tothom sap, sempre "confirma la regla"...). En aquest sentit, CiU i ERC vam presentar fa algunes setmanes una moció d'adhesió a la campanya "Un País, una Bandera", que no pretén altra cosa que la recuperació dels símbols i la identitat catalans per tal de construir sobre la base del progrés i la cohesió social un país solidari, de convivència i amant de les llibertats. Malgrat les controvèrsies, des de CiU insistirem en aquesta campanya i esperem que algun dia doni fruit. Mentrestant, no us oblideu de penjar la vostra senyera al balcó o la finestra de casa. Ara més que mai. /

LUZ O ESTATUT



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la
Coba, Manuel Reyes, Claire Cabré,
David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular **PP**
ppcastelldefels@yahoo.es

Al lado de donde trabaja en Barcelona quien esto escribe hay un restaurante, una peluquería de señoras y un taller de reparación de automóviles. Los tres, como tantos otros comercios y negocios de Barcelona, tuvieron que estar cerrados tres días por falta de electricidad. Tres días pagando a los empleados, pagando alquileres, seguridad social, tributos, etc. Y sin poder ganar ni una peseta. Del mismo modo, los usuarios, los que necesitaban comer, arreglarse el pelo o arreglar el coche, tampoco pudieron utilizar unos servicios a los que tienen derecho.

A media mañana del segundo día sin luz encontré a los dueños de los tres negocios hablando entre ellos en la acera, frente a las persianas bajadas de sus establecimientos, y me acerqué a ellos. Me explicaron sus problemas y sus quejas derivados de la falta de luz. Les dije que no deberían quejarse porque no tienen luz, pero tienen Estatut.

Es como si les hubiera mentado al diablo: comenzaron a despotricar contra el Estatut y a echar pestes de los políticos. Y les di la razón porque durante una legislatura completa,

durante tres largos años, el Govern y el Parlament de la Generalitat de Catalunya, así como la clase política catalana, se han dedicado en exclusiva al Estatut; a debatir si Cataluña es una nación y el tipo de representaciones que debe tener en el extranjero o a determinar el tipo de paisaje del que tienen derecho a gozar los catalanes, pero no se han preocupado de la electricidad.

Y les dije que si de esos tres años de dedicarse al Estatut, tres meses, solamente tres meses, los hubieran dedicado a estudiar el suministro eléctrico y a poner soluciones a las deficiencias que este tiene, seguro que no hubiera habido un apagón de tres días de duración.

Por eso el Partido Popular siempre dijo que, y repite, que la preocupación de los ciudadanos no es el Estatut sino que se resuelvan sus problemas. Nosotros queremos solucionar los problemas de la gente, no crear más burocracia para colocar más políticos, y amiguetes, en Cataluña.

Preferimos que haya luz a tener nuevo Estatut. De hecho con el antiguo Estatut la luz funcionaba mejor. /

VUELTA A LA "NORMALIDAD"

José Barrera
Portaveu del Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns
Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

Se acaba el verano y los ciudadanos de Castelldefels volvemos a la normalidad. Como cada verano, las terrazas de nuestra ciudad se llenan de vecinos deseosos de disfrutar de las buenas temperaturas en una ciudad relativamente amable. La creación de zonas peatonales en el centro ha ayudado, año tras año, al desarrollo del ocio vecinal. Pero algo muy distinto ocurre en nuestras playas. La invasión desmesurada de decenas de miles de ciudadanos metropolitanos con poco o nulo respeto por nuestra ciudad la hace casi inhabitable: aparcamientos en pasos de cebra, sobre la acera, en vados particulares o públicos, en paradas de autobús, la poca o nula utilización de las papeleras, el consumo de drogas de todo tipo a cualquier hora y en cualquier lugar, las frecuentes peleas... No nos engañemos, la imagen que nuestros visitantes tienen de Castelldefels es ésta: la de una ciudad sin ley donde todo vale.

Es obligación de todos y cada uno de los vecinos de Castelldefels, Ayuntamiento incluido, colaborar a cambiar esa imagen. Castelldefels = Calidad. Ese debe ser el camino. La mejora de nues-

tras playas, unas de las mejores del mediterráneo español, de sus servicios, de su limpieza, es obligación de todos los vecinos e instituciones. Es bien cierto que algo se ha conseguido: la motorización de los agentes de la Policía Local en nuestros arenales garantiza una respuesta más rápida. Pero no es presentable que ante un asalto a una caravana de turistas en el paseo marítimo los agentes tarden más de 15 minutos. No es presentable tampoco la proliferación de vetustas y malolientes caravanas pilotadas por amigos de lo ajeno que, además, orinan y defecan en nuestras calles.

Quizá vayamos por el buen camino, pero, a veces, de ir tan despacio, se va hacia atrás.

Volvamos, por tanto, a la "normalidad". Los atascos en la autopista y la autovía; a los ruidos que éstas producen; a los retrasos de RENFE; a la sustitución de pinos por ladrillos. En fin, es tarea de todos mejorar Castelldefels. El primer paso es convencernos de que somos capaces de hacerlo. /

¿INCOMPETENCIA, IMPREVISIÓN, DESCONOCIMIENTO O SIMPLEMENTE MENTIRAS?

Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

De todos es sabido, que el curso escolar comienza en septiembre... ¿Lo sabemos todos? Quizás no. Esa debe ser la conclusión a la que habrán llegado las familias afectadas por el retraso de la construcción de la nueva "Escola Bressol de la Muntanyeta".

Entre Enero y Junio fue anunciado que el próximo mes de Septiembre, este centro, estaría funcionando. Las familias realizaron su inscripción. Curiosamente el anuncio de la apertura coincidía con periodo cercano a las elecciones. Un poco más tarde en Junio, pasadas las elecciones, recibieron el aviso de que por "causas ajenas a la Administración municipal" esta guardería comenzaría a funcionar a partir de Noviembre...

Y sea de quien sea la culpa... aquí vienen las preguntas ¿Por qué se anuncia a "bombo y platillo" una inauguración de la que no se tiene plena seguridad? ¿Qué organismo es el culpable de esta gestión? ¿Que harán las familias de Septiembre a Noviembre? ¿Se ha tenido en cuenta que los niños, todos de muy corta edad, deberán comenzar un periodo de adaptación en Septiembre, en una guardería privada, y repetir ese duro periodo tan solo dos meses más tarde? El curso comienza en Septiembre... seamos serios.

En otro orden de cosas, pero con la misma esencia, Can Vinader, en la carta leída en el ultimo pleno los ciudadanos se preguntaban: Si

durante el mandato 1999- 2003 el PSC había incluido en su programa el compromiso de no edificar "La pregunta que se hace cualquier ciudadano sensato, es por qué no se compraron los terrenos no municipales, para la integración de esta zona verde en el Parque del Castillo".

Y tras esta reflexión la carta de los vecinos de Can Vinader continuaba explicando como, en su opinión, los partidos que apoyan al actual equipo de gobierno (CIU- ICV-EUA) estaban alejándose de sus promesas electorales con respecto al futuro de Can Vinader y estaban siendo favorables a su edificación. Y siguiendo en la línea, también se leyeron cartas de queja con respecto al eterno incontrolado e incontrolable ruido de los aviones que nos tortura cada día, y sobre la falta de sensibilidad hacia nuestro patrimonio histórico reflejada en el derrumbe de Ca la Rossa, uno de los pocos restos del siglo XVIII, que quedaban al municipio.

En una reflexión final me pregunto ¿Qué está pasando para que todos estos ciudadanos vengán al pleno a expresar en directo sus quejas? ¿No se sienten representados? Y ante todos estos hechos una última pregunta: ¿Incompetencia, imprevisión, desconocimiento o simplemente mentiras? Algo de esto está pasando, juzguen ustedes. /

TRACTE D'IGNOMÍNIA ENVERS CATALUNYA; VOLEM LA SOBIRANIA



Àngels Coté
Grup Municipal d'Esquerra
Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Quan una casa és vella i no es fa cap mena de reparació durant anys, un bon dia ens llevem i ens peta tot. Així tenim el país, país que patim tots i totes. La manca d'inversions de l'estat que mantenim amb els nostres impostos ens ha portat fins on som ara, ni anys de queixes, ni diversos governs que ens venien vestits nous per a les nostres infraestructures, han fet canviar la volguda estratègia de l'estat espanyol per deixar-nos aparcats a la cuneta de la competitivitat. I que ningú cregui que es troba a recés d'aquest abandó que bufeteja amb tota la seva força a les classes populars usuàries dels serveis públics. El nostre dret a la salut no s'acompanya d'equipaments sanitaris (poblacions com Castelldefels, compartim amb altres ciutats un petit hospital comarcal que no disposa d'unitats de vigilància intensiva per les intervencions que realitza i que per bons professionals que hi hagi són insuficients i no tenen recursos...i què n'hem de dir del segon ambulatori en el que no poden fer ni una simple radiografia, en horari laborable perquè a les vuit tanca i el cap de setmana també?) I el dret a la mobilitat? Un any i mig patint l'odissea diària de traslladar-nos amb Rodalies a la feina, a la universitat, als hospitals, etc.? Un metro promès i sense licitar encara em porta

a la solució rocambolesca amb el tema de l'aeroport en el que cada decisió es pren als despatxos estatals a molts quilòmetres de distància, com l'urbanització del passeig Marítim, ara licitat amb quinze anys de retard o la vergonya dels peatges construïts privadament mentre els nostres impostos han permès que aquest estat faci autopistes en la resta del territori. Proveu d'anar a València amb les nostres autopistes i compteu el cost d'usar vies de pagament, etcètera...

L'empobriment progressiu de Catalunya, volgut des de qualsevol govern estatal, sigui del color que sigui, tot i els cants de sirena quan han de posar la mà a la bossa de vots, és fàcilment constatable i la patim tota la ciutadania, autòctona, novvinguda o passavolant. Mal negoci la dependència. Hem dit massa cops: el rei va nu, com al conte, ara quan el veiem despullat ja no li podem posar parracs. Ara a treballar. Si la dependència ens impedeix fer polítiques socials per a les nostres vídues, per la gent més desafavorida, per facilitar l'accés de tothom als drets més bàsics, salut, educació, habitatge, mobilitat.. treballem per trencar aquesta dependència, treballem per construir la sobirania, ens sortirà més barat.. /

16 Septiembre **GALA** **12h**
PaYaSoS **16:30h**
SiN FRONTERAS **19:30h**

Con la actuación de **Pepsicolen Payasos**

5€ Precio Entrada

Exposición fotográfica de PsF del 27 de agosto al 16 de septiembre

La recaudación se destinará a la expedición de Payasos sin Fronteras a Camerún, que se realizará del 26 de Septiembre al 10 de Octubre.

elCastell
El nou consorci Castelldefels sumará esforços públics

fes click!
consulta quan vulguis qualsevol número anterior de la revista municipal al web:

www.castelldefels.org/butlleti

cursos de català

octubre 2007 - febrer 2008

INSCRIPCIONS per al bàsic 1 (inicial): dia 17 de setembre
INSCRIPCIONS per als altres nivells: a partir del 18 de setembre amb hora concertada

Horari d'atenció al públic:
de dilluns a divendres de 9:30 a 13:30 h i de dilluns a dijous de 16 a 19 h

Inici dels cursos: 8 i 9 d'octubre

Més informació: cpnl.cat/xarxa/cnleramprunya/calendariinscripcio_delcni.html

CNLERAMPRUNYA
Servei Local de Català de Castelldefels
C. Bisbe Urginaona, 17-21
Tel. 93 664 42 11

elCastell
El nou consorci Castelldefels sumará esforços públics

fes click!
consulta quan vulguis qualsevol número anterior de la revista municipal al web:

www.castelldefels.org/butlleti

Farmàcies de guàrdia



Setembre 2007

01 /	Dissabte	Tibau
02 /	Diumenge	Chalmeta
03 /	Dilluns	Galcerà
04 /	Dimarts	Diloy
05 /	Dimecres	Mallasén
06 /	Dijous	Lladós
07 /	Divendres	Puig
08 /	Dissabte	Martínez
09 /	Diumenge	(*) Ytarte
10 /	Dilluns	Gordo
11 /	Dimarts	Monill
12 /	Dimecres	Guitón
13 /	Dijous	Tibau
14 /	Divendres	Chalmeta
15 /	Dissabte	Monill
16 /	Diumenge	(*) Diloy
17 /	Dilluns	Mallasén
18 /	Dimarts	Gordo
19 /	Dimecres	Puig
20 /	Dijous	Martínez
21 /	Divendres	Ytarte
22 /	Dissabte	(*) Lladós
23 /	Diumenge	Monill
24 /	Dilluns	Guitón
25 /	Dimarts	Tibau
26 /	Dimecres	Chalmeta
27 /	Dijous	Galcerà
28 /	Divendres	Diloy
29 /	Dissabte	Mallasén
30 /	Diumenge	(*) Gordo

(*) Les guàrdies les començaran a les 20 h.
Fins a aquesta hora la guàrdia la farà el
servei diürn: **Galcerà, Puig i Tibau**

Farmàcia Chalmeta

C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Diloy

C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Tibau

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal)
Tel. 93 664 49 09

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Mallasén

C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martíneiz

C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill

(Sentelles)
Av. Constitució, 121 Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 Tel. 93 665 23 18

Farmàcia Ytarte

Av. de la Pineda, 20-22 Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Guitón

C/ Pintor Serrasanta, 17 Tel. 93 636 04 16

Autobusos

Tel. 902 023 393 info@baixbus.com



CF1
Mohn

Agustina d'Aragó
Vista Alegre
Passeig Marítim
Les Botigues

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min.

Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:45	22:00	7:00	22:00
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94
Mohn

Castelldefels Platja
Les Botigues
Barcelona
Ronda Universitat (PI, Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

Horaris	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Diari	6:20	21:40	7:10	22:50

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95
Mohn

Castelldefels
Carles Riba (Avinguda de Poal)
Barcelona
Ronda Universitat (PI, Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts. Dissabtes i festius: 25/30 minuts.

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Diari	5:50	22:10	6:20	23:20

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96
Mohn

Castelldefels
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)
Sant Boi de Ll.
Estació dels Ferrocarrils

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:50	22:10	5:25	22:25
Diss. i festius (juny a set.)	6:30	22:15	6:20	22:25
Diss. (12 setembre a 31 maig)	6:55	22:00	6:20	22:00
Diari	7:00	22:00	7:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97
Mohn

Castelldefels
Avinguda Bellamar
Barcelona
PI, Reina Maria Cristina

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h; cada 15 min.)

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
NO circula els festius				
Feiners (excepte l'agost)	6:00	21:30	7:00	22:30
Diss. i feiners de l'agost	7:00	21:00	8:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

N14
surt del centre

Barcelona
Ronda Universitat (PI, Catalunya)
Castelldefels
S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Tots els dies				
N14 (via Cornellà i St. Boi)	23:00	04:00	22:50	03:50
N16 (via El Prat)	23:30	04:30	23:20	04:20

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 - 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 597 19 37
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11
Comissaria de Policia	091 - 93 635 03 01
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències trànsit)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 - 93 636 03 20
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Ràdio Taxi Castelldefels	93 665 35 57
Ràdio Taxi Castell	93 665 29 18 - 93 630 30 30
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)	010

Trens

Tel. 902 24 02 02

www.renfe.es



Barcelona Sants > Castelldefels

5:40	7:36	9:40	12:06	13:40	15:10	16:40	18:10	19:40	21:10
6:06	7:40	10:06	12:10	13:50	15:20	16:50	18:20	19:50	21:36
6:10	8:06	10:10	12:36	14:06	15:36	17:06	18:36	20:06	21:40
6:36	8:10	10:36	12:40	14:10	15:40	17:10	18:40	20:10	22:06
6:40	8:38	10:40	12:50	14:20	15:51	17:20	18:50	20:20	22:40
6:50	8:40	11:06	13:06	14:36	16:06	17:36	19:06	20:36	23:06
7:06	9:06	11:10	13:10	14:40	16:10	17:40	19:10	20:40	23:20
7:10	9:10	11:38	13:20	14:50	16:20	17:50	19:20	20:49	00:06
7:20	9:36	11:40	13:36	15:06	16:36	18:06	19:36	21:06	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: **Clot Aragó** 8 minutos antes. **Passeig de Gràcia**: 5 minutos antes / Sortidas de: **Clot Aragó**: 8 minutos abans. **Passeig de Gràcia**: 5 minutos abans.

Castelldefels > Barcelona Sants

5:02	7:37	8:59	11:02	13:20	15:02	16:36	18:20	20:02	22:02
6:02	7:47	9:05	11:06	13:32	15:06	16:50	18:32	20:07	22:37
6:21	8:00	9:09	11:32	13:36	15:20	17:02	18:36	20:20	
6:34	8:04	9:28	11:37	13:50	15:32	17:06	18:50	20:32	
6:50	8:20	9:35	12:02	14:02	15:36	17:20	19:02	20:37	
6:55	8:25	9:51	12:06	14:06	15:50	17:32	19:07	20:50	
7:02	8:30	10:02	12:32	14:20	16:02	17:36	19:20	21:02	
7:06	8:37	10:06	12:36	14:32	16:06	17:50	19:32	21:06	
7:24	8:46	10:32	13:02	14:36	16:20	18:02	19:36	21:22	
7:32	8:50	10:36	13:06	14:50	16:32	18:07	19:49	21:37	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Duración del viaje / Durada del viatge: **A BCN Sants** 26' / **A Passeig de Gràcia** 31' / **A Clot Aragó** 34'

Laborables de Lunes a Sábado / Feiners de Dilluns a Dissabte.

Platja de Castelldefels > BCN Sants

4:58	7:56	10:28	14:28	18:28
5:58	8:21	10:58	14:58	18:58
6:17	8:33	11:28	15:28	19:28
6:46	8:43	11:58	15:58	19:58
6:58	8:56	12:28	16:28	20:28
7:28	9:01	12:58	16:58	20:58
7:34	9:24	13:28	17:28	21:58
7:43	9:58	13:58	17:58	22:34

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Duración del viaje: **A BCN Sants** 30' / **A Passeig de Gràcia** 35' / **A Clot Aragó** 38'

BCN Sants > Platja de Castelldefels

5:40	9:40	13:40	17:40	21:40
6:10	10:10	14:10	18:10	22:40
6:40	10:40	14:40	18:40	23:20
7:10	11:10	15:10	19:10	00:06
7:40	11:40	15:40	19:40	
8:10	12:10	16:10	20:10	
8:40	12:40	16:40	20:40	
9:10	13:10	17:10	21:10	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Salidas de: **Clot Aragó**: 8 minutos antes. **Passeig de Gràcia**: 5 minutos antes. Sortidas de: **Clot Aragó**: 8 minutos abans. **Passeig de Gràcia**: 5 minutos abans.

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuaris



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:

Carrer Sevilla//Av. Màlaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:

Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60



Ràdio Taxi Castelldefels

Tel: **93 665 22 22**

Tel: **93 665 35 57**

- > Servicio rápido, seguro y personalizado
- > Desplazamientos de largo recorrido
- > Visitas turísticas

- > Todo tipo de encargos: escolares, restaurantes, floristerías, empresas, residencias geriátricas
- > Prioridad en servicios urgentes
- > Coches con aire acondicionado

• El protagonista ets tu.



És la teva mirada? És la teva manera de somriure? És l'energia que desprenen els teus fills? O són els més de 10 anys que portem junts? Segui el que sigui, tu ens inspires. Per això, al Centre Comercial Barnasud, t'ofereim sempre el millor. Els millors serveis. Els millors establiments. El millor entorn. El millor oci. Les millors compres. En definitiva, el millor de nosaltres.

 Vine amb el GavaBús • Autopista C32, sortida Gavà Barnasud • **Aparcament gratuït amb 2500 places** • www.barnasud.com • Punt d'Atenció al Client: 93 662 56 56

barnasud
Tu ens inspires